叶兴阳
双语音标有声读物
叶兴阳;
双语音标
阅读创始人
注音阅
读英语
教育之父
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 学习之路上的足迹；(footsteps On The Road To Learning; Or,) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

学习之路上的足迹；(Footsteps on the Road to Learning; Or,)

['fʊtsteps]
FOOTSTEPS
脚步声

脚步声

[ɒn] [ðə; ði]
ON THE
在 这

在

[rəʊd] [tuː; tə] ['lɜːnɪŋ] ;
ROAD TO LEARNING ;
路 到 学习 ;

学习之路；

[ɔː(r)][ðə; ði]
OR THE
或者 这

或者

['ælfəbet] [ɪn] [raɪm] . -
Alphabet in Rhyme . 1850
字母 在 韵 . -

韵律字母表.1850

['fʊtsteps]
FOOTSTEPS
脚步声

脚步声

[ɒn] [ðə; ði]
ON THE
在 这

在

[rəʊd] [tuː; tə] ['lɜːnɪŋ] ;
ROAD TO LEARNING ;
路 到 学习 ;

学习之路；

[ɔː(r)][ðə; ði]
OR THE
或者 这

或者

['ælfəbet] [ɪn] [raɪm] .
ALPHABET IN RHYME .
字母 在 韵 .

押韵字母。

[aɪv] [gɒt] [ə; eɪ] [njuː] [bʊk] , [fʊl] [ɒv; əv] [faɪn] ['pɪktʃəz] , [tuː] !
I've got a new Book , full of fine pictures , too !
我已经 得到 一个 新的 书 , 满的 的 美好的 图片 , 也 !

我新买了一本书，里面全是精美的图片！

[ænd; ənd] [naʊ] [ai] [wɪl] [traɪ][tuː; tə] [riːd] [ˌaɪ ˈtiː][ɔːl] [θruː] ;
And now I will try to read it all through ;
和 现在 我 将要 尝试 到 读 它 全部 通过 ;
现在我要试着把它全部读完;

[ðʌs] [ˈʃəʊɪŋ] [ˈmæmə; məˈmɑː] [haʊ] [gʊd] [ai][kæn; kən][biː; bi] ,
Thus showing Mamma how good I can be ,
因此 显示 妈妈 如何 好的 我 能 是 ,
这样就能向妈妈证明我有多棒了。

[ænd; ənd] [haʊ] [wel] [ai][rɪˈmembə(r)][maɪ][ə; eɪ] , [biː] , [siː] , [diː] .
And how well I remember my A , B , C , D .
和 如何 出色地 我 记住 我的 一个 , B , C , D .
我对A、B、C、D的记忆力真好。

[æs] — [bɔɪ] — [kɒt] — [deɪm]
ASS — BOY — COT — DAME
屁股 — 男生 — 棉 — 贵妇人
屁股—男孩—床—女士

[ðə; ði] [ˈælfəbet] [ɪn] [raɪm] .
THE ALPHABET IN RHYME .
这 字母 在 韵 .
韵律字母表。

[ˌeɪ ˈeɪ][ˈbiː biː][ˌeɪ ˈeɪ][ˈbiː biː][ˈbiː biː]
Aa Bb Aa Bb Bb
Aa bb Aa bb bb
Aa Bb Aa Bb Bb

[ə; eɪ][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [æs] , [fɔː(r); fə(r)] [eɪp] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [ɑːk] ,
A is for Ass , for Ape , and for Ark ,
一个 是 为了 屁股 , 为了 猿 , 和 为了 方舟 ,
A 代表 Ass（驴）、Ape（猿）和 Ark（方舟）。

[æz; əz] [wel] [æz; əz][fɔː(r); fə(r)][ænt][ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [æn] ;
As well as for Ant and for Ann ;
作为 出色地 作为 为了 蚂蚁 和 为了 安 ;
也包括 Ant 和 Ann;

[biː][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [bɔɪ] , [fɔː(r); fə(r)][bæt] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [bɑːk] ,
B is for Boy , for Bat , and for Bark ,
B 是 为了 男生 , 为了 蝙蝠 , 和 为了 吠 ,
B 代表男孩 (Boy)、蝙蝠 (Bat) 和吠叫 (Bark)。

[fɔː(r); fə(r)][bæg] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][bed] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][bræn] .
For Bag , and for Bed , and for Bran .
为了 包 , 和 为了 床 , 和 为了 麸 .
包包、床铺和麸皮。

[ˌsiː ˈsiː][ˌsiː ˈsiː][ˌdiː ˈdiː][ˌdiː ˈdiː]
Cc Cc Dd Dd
cc cc dd dd
抄送 抄送 抄送

[siː][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [kaʊ] , [fɔː(r); fə(r)][kɑːf] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [kɑːt] ,
C is for Cow , for Calf , and for Cart ,
C 是 为了 奶牛 , 为了 小牛 , 和 为了 大车 ,
C代表牛、小牛和马车。

[fɔː(r); fə(r)] [kɒt] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][kæt] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [keɪk] ;
For Cot , and for Cat , and for Cake ;
为了 婴儿床 , 和 为了 猫 , 和 为了 蛋糕 ;
为了婴儿床，为了猫，为了蛋糕;

[diː][ɪz][fɔː(r); fə(r)][dɒg] , [fɔː(r); fə(r)] [deɪm] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [dɑːt] ,
D is for Dog , for Dame , and for Dart ,
D 是 为了 狗 , 为了 贵妇人 , 和 为了 镖 ,
D 代表 Dog（狗）、Dame（女士）和 Dart（飞镖）。

[ænd; ənd]['ɔːlsəʊ][fɔː(r); fə(r)] [dʌk] [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [dreɪk] .
And also for Duck and for Drake .
和 还 为了 鸭子 和 为了 德雷克 .
也为了达克和德雷克。

[ɪə(r)] — ['faɪə(r)] — [gɜːl] — [hæt] .
EAR — FIRE — GIRL — HAT .
耳朵 — 火 — 女孩 — 帽子 .
耳朵—火—女孩—帽子。

[iː] [iː] [ef ef][ef ef]
Ee Ee Ff Ff
呃 呃 ff ff
Ee Ee Ff Ff

[iː][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [aɪ] , [fɔː(r); fə(r)][ɪə(r)][ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [iːst] ,
E is for Eye , for Ear and for East ,
E 是 为了 眼睛 , 为了 耳朵 和 为了 东方 ,
E代表眼睛、耳朵和东方。

[fɔː(r); fə(r)][elk] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [iːl] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][end] ;
For Elk , and for Eel , and for End ;
为了 麋鹿 , 和 为了 鳗鱼 , 和 为了 结尾 ;
为了麋鹿，为了鳗鱼，为了终结；

[ef][ɪz][fɔː(r); fə(r)]['faɪə(r)] , [fɔː(r); fə(r)][fæn] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [fiːst] ,
F is for Fire , for Fan , and for Feast ,
F 是 为了 火 , 为了 扇子 , 和 为了 盛宴 ,
F代表火、扇子和盛宴。

[fɔː(r); fə(r)][fɒks] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [fræŋk] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [frend] .
For Fox , and for Frank , and for Friend .
为了 狐狸 , 和 为了 坦率 , 和 为了 朋友 .
献给福克斯，献给弗兰克，献给朋友。

[dʒiː dʒiː][dʒiː dʒiː][ˌeɪtʃ'eɪtʃ][ˌeɪtʃ'eɪtʃ]
Gg Gg Hh Hh
古 古 嗯 嗯
Gg Gg Hh Hh

[dʒiː][ɪz][fɔː(r); fə(r)][gɜːl] , [fɔː(r); fə(r)] [greɪt] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [gʌl] ;
G is for Girl , for Grate , and for Gull ;
G 是 为了 女孩 , 为了 格特 , 和 为了 鸥 ;
G 代表 Girl（女孩）、Grate（大）和 Gull（海鸥）;

[fɔː(r); fə(r)][gəʊ] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [gʌn] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [geɪt] ,
For Go , and for Gun , and for Gate ,
为了 去 , 和 为了 枪 , 和 为了 门 ,
对于围棋、枪战和棋局，

[eɪtʃ][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [hen] , [fɔː(r); fə(r)] [hɒp] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [hʌl] ,
H is for Hen , for Hop , and for Hull ,
H 是 为了 母鸡 , 为了 跳 , 和 为了 赫尔 ,
H 代表母鸡 (Hen)、啤酒花 (Hop) 和船体 (Hull)。

[fɔː(r); fə(r)][hæt] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [hʌt] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [heɪt] .
For Hat , and for Hut , and for Hate .
为了 帽子 , 和 为了 小屋 , 和 为了 恨 .
为了帽子，为了小屋，为了仇恨。

[ɪl] — [dʒɒn] — [kaɪt] — [lædz]
ILL — JOHN — KITE — LADS
患病的 — 约翰 — 风筝 — 小伙子们
ILL—JOHN—KITE—LADS

[ˌaɪ ˈaɪ][ˌaɪ ˈaɪ][dʒeɪˈdʒeɪ][dʒeɪˈdʒeɪ]
Ii Ii Jj Jj
二 二 jj jj
Ii Ii Jj Jj

[ai][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [ɪŋk] , [fɔː(r); fə(r)]['aɪdlə(r)] , [fɔː(r); fə(r)] [ɪn] ,
I is for Ink , for Idler , for Inn ,
我 是 为了 墨水 , 为了 惰轮 , 为了 客栈 ,
I 代表墨水，代表闲人，代表旅店。

[fɔː(r); fə(r)]['aɪbeks] , [fɔː(r); fə(r)] [aɪs] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] 1ll ;
For Ibex , for Ice , and for 1ll ;
为了 野山羊 , 为了 冰 , 和 为了 1ll ;
对于 Ibex、Ice 和 1ll;

[dʒeɪ][ɪz][fɔː(r); fə(r)][dʒʌg] , [fɔː(r); fə(r)][dʒɒn] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][dʒɪm] ,
J is for Jug , for John , and for Jim ,
J 是 为了 水壶 , 为了 约翰 , 和 为了 吉姆 ,
J 代表 Jug、John 和 Jim。

[fɔː(r); fə(r)][dʒɪg] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][dʒæk] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][dʒɪl] .
For Jig , and for Jack , and for Jill .
为了 夹具 , 和 为了 杰克 , 和 为了 吉尔 .
为了吉格，为了杰克，为了吉尔。

[keɪˈkeɪ][keɪˈkeɪ]['el'el]['el'el]
Kk Kk Ll Ll
kk kk 二 二
Kk Kk Ll Ll

[keɪ][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [kaɪt] , [fɔː(r); fə(r)] [kɪd] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [kiː] ,
K is for Kite , for Kid , and for Key ,
K 是 为了 风筝 , 为了 孩子 , 和 为了 钥匙 ,
K 代表风筝（Kite）、孩子（Kid）和钥匙（Key）。

[fɔː(r); fə(r)] [kɪs] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [keg] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [ki:p] ;
For Kiss , and for Keg , and for Keep ;
为了 吻 , 和 为了 桶 , 和 为了 保持 ;
为了 Kiss，为了 Keg，为了 Keep；

[el][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [læm] , [fɔː(r); fə(r)] [læd] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [liː] ,
L is for Lamb , for Lad , and for Lee ,
L 是 为了 羊肉 , 为了 小伙子 , 和 为了 李 ,
L 代表 Lamb（羔羊）、Lad（小伙子）和 Lee（李）。

[fɔː(r); fə(r)] [lɪp] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [leg] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [liːp] .
For Lip , and for Leg , and for Leap .
为了 唇 , 和 为了 腿 , 和 为了 飞跃 .
为了嘴唇，为了腿，为了跳跃。

[mɑːsk] — [nəʊz] — [əʊld] — [pleɪ]
MASK — NOSE — OLD — PLAY
面具 — 鼻子 — 老的 — 玩
口罩—鼻子—老—玩耍

[əm əm][əm əm]
Mm Mm
毫米 毫米
嗯嗯

[ɛn'ɛn][ɛn'ɛn]

Nn Nn

nn nn

Nn Nn

[em][ɪz][fɔː(r); fə(r)][mɑːsk] , [fɔː(r); fə(r)]['meəri] , [ænd; ənd][meɪl] ,

M is for Mask , for Mary , and Mail ,

M 是 为了 面具 , 为了 玛丽 , 和 邮件 ,

M代表口罩（Mask）、玛丽（Mary）和邮件（Mail）。

[fɔː(r); fə(r)][mæn] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][mæp] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [muːn] ;

For Man , and for Map , and for Moon ;

为了 男人 , 和 为了 地图 , 和 为了 月亮 ;

为了人，为了地图，为了月亮；

[en][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [nəʊz] , [fɔː(r); fə(r)] [net] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [neɪl] ,

N is for Nose , for Net , and for Nail ,

N 是 为了 鼻子 , 为了 网 , 和 为了 指甲 ,

N 代表鼻子 (Nose)、网 (Net) 和指甲 (Nail)。

[fɔː(r); fə(r)] [nʌt] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [nest] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [nuːn] .

For Nut , and for Nest , and for Noon .

为了 坚果 , 和 为了 巢 , 和 为了 中午 .

为了坚果，为了巢穴，为了正午。

[ˌu'ɜːr][ˌu'ɜːr][ˌpiː 'piː][ˌpiː 'piː]

Oo Oo Pp Pp

oo oo pp pp

Oo Oo Pp Pp

[əʊ][ɪz][fɔː(r); fə(r)][əʊld] , [fɔː(r); fə(r)] [aʊl] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [aʊt] ,

O is for Old , for Owl , and for Out ,

哦 是 为了 老的 , 为了 猫头鹰 , 和 为了 出去 ,

O 代表 Old（老的）、Owl（猫头鹰）和 Out（出去）。

[fɔː(r); fə(r)][ɒks] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][ɔː(r)] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [əʊk] ;

For Ox , and for Oar , and for Oak ;

为了 牛 , 和 为了 桨 , 和 为了 橡木 ;

为了牛，为了桨，为了橡树；

[piː][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [pleɪ] , [fɔː(r); fə(r)][pɪn] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [paʊt] ,

P is for Play , for Pin , and for Pout ,

P 是 为了 玩 , 为了 别针 , 和 为了 噘 ,

P 代表玩耍 (Play)、别针 (Pin) 和撅嘴 (Pout)。

[ænd; ənd]['ɔːlsəʊ][fɔː(r); fə(r)][pen] , [pɪg] , [ænd; ənd] [pɔːk] .

And also for Pen , Pig , and Pork .

和 还 为了 笔 , 猪 , 和 猪肉 .

也适用于猪、猪和猪肉。

['kwaɪət] — ['ræbɪt] — [siː] — [triː] .

QUIET — RABBIT — SEE — TREE .

安静的 — 兔子 — 看 — 树 .

安静—兔子—看—树。

['kjuː'kjuː]['kjuː'kjuː]

Qq Qq

QQ QQ

Qq Qq

['ɑːr'ɑːr]['ɑːr'ɑːr]

Rr Rr

rr rr

Rr Rr

[kjuː][ɪz][fɔː(r); fə(r)]['kwaɪət] , [fɔː(r); fə(r)]['kwɪvə(r)] , [ænd; ənd] [kwɪl] ,
Q is for Quiet , for Quiver , and Quill ,
问 是 为了 安静的 , 为了 颤动 , 和 鹅毛笔 ,

Q 代表安静 (Quiet)、颤抖 (Quiver) 和羽毛笔 (Quill)。

[fɔː(r); fə(r)] [kwɪk] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [kwiːn] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [kwæk] ;
For Quick , and for Queen , and for Quack ;
为了 快的 , 和 为了 女王 , 和 为了 嘎嘎 ;

为了快，为了女王，为了鸭子;

[ɑː(r)][ɪz][fɔː(r); fə(r)] ['ræbɪt] , [fɔː(r); fə(r)][ræt] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [rɪl] ,
R is for Rabbit , for Rat , and for Rill ,
拉 是 为了 兔子 , 为了 鼠 , 和 为了 溪流 ,

R 代表兔子、老鼠和小溪。

[fɔː(r); fə(r)] [rəʊz] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [rɪŋ] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [ræk] .
For Rose , and for Ring , and for Rack .
为了 玫瑰 , 和 为了 戒指 , 和 为了 架子 .

为了玫瑰，为了戒指，为了架子。

[ˌes 'es][ˌes 'es][ˌtiː 'tiː][ˌtiː 'tiː]
Ss Ss Tt Tt
姐妹们 姐妹们 特 特

Ss Ss Tt Tt

[es][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [siː] , [fɔː(r); fə(r)] [ʃɪp] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [ʃɒp] ,
S is for See , for Ship , and for Shop ,
S 是 为了 看 , 为了 船 , 和 为了 店铺 ,

S 代表 See（看）、Ship（船）和 Shop（商店）。

[fɔː(r); fə(r)]['sɪstə(r)] , [fɔː(r); fə(r)][stɑː(r)][ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [sʌn] ;
For Sister , for Star and for Sun ;
为了 姐姐 , 为了 星星 和 为了 太阳 ;

为了姐妹，为了星星，为了太阳;

[tiː][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [triː] , [fɔː(r); fə(r)] [ten] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [tɒp] ,
T is for Tree , for Ten , and for Top ,
T 是 为了 树 , 为了 十 , 和 为了 顶部 ,

T代表树（Tree）、十（Ten）和顶部（Top）。

[fɔː(r); fə(r)] [tʌb] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [təʊd] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [tʌn] .
For Tub , and for Toad , and for Tun .
为了 浴缸 , 和 为了 蟾蜍 , 和 为了 敦 .

为了浴缸，为了蟾蜍，为了金枪鱼。

['ɜ:tʃɪnz] — [vend] — ['wægən] .
URCHINS — VEND — WAGON .
海胆 — 鬻 — 车皮 .

流浪儿——售货——马车。

['ju:ʌ]['ju:ʌ][ˌviː'viː][ˌviː'viː]
Uu Uu Vv Vv
呃 呃 vv vv

Uu Uu Vv Vv

[juː][ɪz][fɔː(r); fə(r)] ['ɜːtʃɪn] , [fɔː(r); fə(r)]['jʊ(ə)rəs] , [fɔː(r); fə(r)] [ɜːn] ,
U is for Urchin , for Urus , for Urn ,
U 是 为了 顽童 , 为了 乌鲁斯 , 为了 瓮 ,

U 代表海胆 (Urchin)、乌鲁斯 (Urus) 或骨灰瓮 (Urn)。

[fɔː(r); fə(r)] [juːz] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [ʌp] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][ˌjuː 'es] ;
For Use , and for Up , and for Us ;
为了 使用 , 和 为了 向上 , 和 为了 我们 ;

为了使用，为了向上，为了我们;

[viː][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [vend] , [fɔː(r); fə(r)]['vɪzɪt] , [ænd; ənd] [veɪn] ,

V is for Vend , for Visit , and Vein ,

V 是 为了 鬻 , 为了 访问 , 和 静脉 ,

V 代表 Vend（销售）、Visit（访问）和 Vein（静脉）。

[fɔː(r); fə(r)] [vaɪn] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [væt] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [vaɪs] .

For Vine , and for Vat , and for Vice .

为了 藤 , 和 为了 增值税 , 和 为了 副 .

为了 Vine，为了 Vat，为了 Vice。

[ˌdʌbljuː 'dʌbljuː][ˌdʌbljuː 'dʌbljuː]['eks 'eks]['eks 'eks]

Ww Ww Xx Xx

WW WW xx xx

Ww Ww Xx Xx

['dʌbljuː][ɪz][fɔː(r); fə(r)]['wægən] , [fɔː(r); fə(r)] [wɪg] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [wɪŋ] ,

W is for Wagon , for Wig , and for Wing ,

W 是 为了 车皮 , 为了 假发 , 和 为了 翼 ,

代表马车 (Wagon)、假发 (Wig) 和翅膀 (Wing)。

[fɔː(r); fə(r)] [weɪl] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [waɪn] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [rɪst] ,

For Whale , and for Wine , and for Wrist ,

为了 鲸 , 和 为了 葡萄酒 , 和 为了 手腕 ,

为了鲸鱼，为了葡萄酒，为了手腕，

[eks][ɪz][fɔː(r); fə(r)]['zɜːksiːz] , [ə; eɪ] ['feɪməs] [əʊld] [kɪŋ] ,

X is for Xerxes , a famous old king ,

X 是 为了 薛西斯 , 一个 著名的 老的 国王 ,

X代表薛西斯，一位著名的古代君王。

[bʌt; bət][fɔː(r); fə(r)] [wɜːdz] [nɒt][ə; eɪ] ['veri] [lɒŋ] [lɪst] .

But for words not a very long list .

但 为了 字 不是 一个 非常 长的 列表 .

但就词语而言，清单并不长。

[juːθ] — [jʌŋ] — ['zefə(r)] .

YOUTH — YOUNG — ZEPHYR .

青年 — 年轻的 — 和风 .

青年—年轻—西风。

[ˌwaɪ'waɪ][ˌwaɪ'waɪ][ziː'ziː][ziː'ziː]

Yy Yy Zz Zz

yy yy zz zz

Yy Yy Zz Zz

[waɪ][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [jəʊk] , [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [jel] ,

Y is for Yoke , for You and for Yell ,

是 是 为了 轭 , 为了 你 和 为了 叫喊 ,

Y代表Yoke（轭），代表You（你），代表Yell（呐喊）。

[fɔː(r); fə(r)] [juːθ] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][jɪə(r)] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [jiːst] ;

For Youth , and for Year , and for Yeast ;

为了 青年 , 和 为了 年 , 和 为了 酵母 ;

为了青年，为了岁月，为了酵母；

[zed][ɪz][fɔː(r); fə(r)]['zebrə] , [fɔː(r); fə(r)]['zeɪni] , [ænd; ənd] [ziːl] ,

Z is for Zebra , for Zany , and Zeal ,

Z 是 为了 斑马 , 为了 古怪的 , 和 热情 ,

Z 代表斑马、滑稽和热情。

[fɔː(r); fə(r)] ['zefə(r)] , [fɔː(r); fə(r)] [zəʊn] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [zest] .

For Zephyr , for Zone , and for Zest .

为了 和风 , 为了 区 , 和 为了 热情 .

为 Zephyr、Zone 和 Zest。

& [ænd; ənd] & [ænd; ənd]
& and & and
& 和 & 和

和 和

& [ɪz][ə; eɪ]['kærəktə(r)]['ɒf(ə)n] [taɪmz] [juːst] ,
& is a character often times used ,
& 是 一个 特点 经常 时代 用过的 ,

& 是一个经常使用的字符，

[ɪn] [pleɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːd] [ə; eɪ] - [en] - [diː] ,
In place of the word A - N - D ,
在 地方 的 这 单词 一个 - N - D ,

用“和”这个词代替

[ænd; ənd] [ðəʊ] [nɒt][ə; eɪ]['letə(r)] - [tɪz]['nevə(r)] [rɪ'fjuːzd]
And though not a letter ' tis never refused
和 尽管 不是 一个 信 - 的 绝不 拒绝

虽然没有一封信被拒收，但它从未被拒绝过。

[ə; eɪ] [pleɪs] [ɪn][ðə; ði][ə; eɪ] - [biː] - [siː] .
A place in the A - B - C .
一个 地方 在 这 一个 - B - C .

在ABC电视台占有一席之地。

[ðə; ði] ['twenti] - [sɪks] ['lɛtəz] [hæv; həv] [naʊ] [ɔːl] [biːn] [nemd] ,
The twenty - six letters have now all been named ,
这 二十 - 六 信件 有 现在 全部 到过 命名 ,

这二十六个字母现在都已被命名。

[ænd; ənd][ai][həʊp][juː; jʊ] [wɪl] [lɜːn] [ðem; ðəm][æt; ət][wʌns] ;
And I hope you will learn them at once ;
和 我 希望 你 将要 学习 他们 在 一次 ;

我希望你们能立刻学会;

[ɪn'diːd] , [ɪf] [juː; jʊ][doʊnt][juː; jʊ] [wɪl] [niːd] [biː; bi] [ə'ʃeɪmd]
Indeed , if you don't you will need be ashamed
的确 , 如果 你 不 你 将要 需要 是 羞愧

的确，如果你不这样做，你会感到羞愧。

[tuː; tə][biː; bi] [nəʊn] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['veri] [greɪt] [dʌns] .
To be known for a very great dunce .
到 是 已知 为了 一个 非常 伟大的 笨蛋 .

以极其愚蠢而闻名。

[biː][ə; eɪ][biː][siː][əʊ][siː][keɪ] - [es]
B A B C O C K ' S
B 一个 B C 哦 C K - S

巴布科克'S

[nəʊ] . [θriː] .
No . 3 .
不 . 3 .

3号。

[tɔɪ] [bʊks] ,
TOY BOOKS ,
玩具 图书 ,

玩具书

[en][iː]['dʌbljuː][es][iː][ɑː(r)][ai][iː][es]
N E W S E R I E S
N E W S E 拉 我 E S

新闻系列

['mɒrəl] , [ɪn'strʌktɪv] , [ænd; ənd]
MORAL , INSTRUCTIVE , AND
道德 , 有指导意义的 , 和

道德的、具有教益的、

[ˌentə'teɪnɪŋ] ,
ENTERTAINING ,
娱乐 ,

娱乐性的，

[ɔːl] ['bjuːtɪfli]
ALL BEAUTIFULLY
全部 非常漂亮

一切都很美好

[ɪm'belɪʃt]
EMBELLISHED
修饰过的

装饰过的

[wɪð]
WITH
和

和

[suː'pɪəriə(r)]
SUPERIOR
优越的

优越的

[ɪn'greɪvɪŋ] .
ENGRAVINGS .
雕刻 .

版画。

['edɪtɪd] [baɪ]
EDITED BY
编辑 经过

编辑

['tɒməs] ['telə(r)] .
THOMAS TELLER .
托马斯 出纳员 .

托马斯·泰勒。

['tʃɪldrənz] [bʊks]
CHILDREN'S BOOKS
孩子们的 图书

儿童书籍

[ɒv; əv]
OF
的

的

['evri] [dɪ'skrɪpʃn]
EVERY DESCRIPTION
每一个 描述

每条描述

['kɒnstəntli] ['pʌblɪʃɪŋ]
CONSTANTLY PUBLISHING
不断地 出版

持续出版

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

开口如有神
听书破万卷